

**KŐBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**Előterjesztő: Oprea Constantin elnök**

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletben a Kormány az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány (a továbbiakban: koronavírus világjárvány) következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki. A Kormány által kihirdetett veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzatokkal kapcsolatos különleges szabályok lépnek hatályba.

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a polgármester gyakorolja, így a képviselő-testület által elfogadandó döntések meghozatalára a polgármester jogosult.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 153. § (1) bekezdése megállapítja, hogy amennyiben a törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó szabályokat az adósságrendezésre vonatkozó rendelkezések kivételével.

A fentiek alapján a nemzetiségi önkormányzat elnökére a polgármesteri tisztség ellátására vonatkozó törvényi rendelkezések alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja a jogszabályokban meghatározott korlátokkal.

A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökeként megállapítom, hogy a Nek tv. 103. § (1) bekezdése alapján a Kőbányai Román Önkormányzat képviselői a saját és a hozzátartozóik vagyonynyilatkozatait határidőben 2021. január 31-éig leadták.

A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökeként megállapítom, hogy a Nek tv. 89. §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást kell tartani.

A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökeként a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadom el:

**2021. január**

Közigazgatási szerződés felülvizsgálata a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Román karácsony és újév rendezvény. Vagyonynyilatkozatok leadása. Román Kultúra Napja

alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 171. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken Mihai Eminescu szobor koszorúzásán.

### **2021. február**

A Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi munkatervének és a 2021. évi költségvetésének elfogadása. Részvétel Méhkeréken a Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkorús műsorán.

### **2021. március**

Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat március 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Köztemetőben. Nőnap rendezvény. Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése.

### **2021. április**

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán. Hitéleti program megszervezése (biblia tanulmányozása, filmvetítés). Kőrösi Csoma Sándor emléknapról és az azt követő koszorúzás.

### **2021. május**

Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2020. évi költségvetésének végrehajtásáról. Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2020. évi pénzmaradványának felosztására. Román Hagyományőrző és Kulturális Fesztivál. Halmajális Kőbányán, főzőverseny. V. Kőbányai Balkán Esten való részvétel. 5. Labdarúgó Focitorna- Kulturális, Nemzetiségi, Gasztronómiai Nap Kőbányán.

### **2021. június**

Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.

### **2021. augusztus**

Részvétel a 2021. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Román Kulturális és Sportnap megszervezése.

### **2021. szeptember**

Tanulmányi kirándulás megszervezése. Román Ortodox Püspökség Múzeumának megtekintése. XIV. Kőbányai Rendvédelmi Nap, főzőverseny.

### **2021. október**

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 65. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás az Éles saroknál. Román Hagyományőrző Fesztivál megszervezése. Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban (1052 Budapest, Petőfi tér 2.) való részvétel.

### **2021. november**

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Román katonák sírjainak koszorúzása. Szent Demeter, a románok védőszentje ünnepség megrendezése.

### **2021. december**

A Kőbányai Román Önkormányzat Közmeghallgatása. Hagyományőrző kiadvány szerkesztése, kivitelezése, terjesztése. Román Ortodox karácsony megszervezése. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

**Folyamatos feladatok:** A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományőrző ünnepek és kulturális irodalmi estek megszervezése, román nyelvklub működése. Hit programok megszervezése. Kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi Román Önkormányzattal, valamint az Anyaországgal. Román hitéleti könyvtár bővítése. Kapcsolattartás a vidéki román nemzetiségi önkormányzatokkal. Kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a romániai szervezetekkel, amelyek a külföldön élő románokkal foglalkoznak. Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel.

**2021-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:**

- Román Hagyományőrző Kulturális Est
- Román Gasztronómiai és Kulturális Fesztivál
- Mihai Eminescu Emlékest, koszorúzás Méhkeréken
- Román Nemzetiségi Kulturális Hagyományőrző Fesztivál
- Román táncbemutató
- Román hitéleti rendezvény
- Román Kulturális és Sportnap rendezvény

A Kőbányai Román Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

A Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a Nek tv. alapján elkészült a Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2021. évi költségvetéséről szóló határozatának tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. A 2021. évi költségvetési határozat tervezetét 2021. február 15-éig kell benyújtanom a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

A 2021. évi költségvetés módosítására az alábbi határozati javaslatot teszem:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszege 1 540 000 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszege 1 540 000 Ft.
2. A Kőbányai Román Önkormányzat költségvetésének főösszege a következő:
  - a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 040 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadásának főösszege 1 540 000 Ft,
  - c) költségvetési egyenlege -500 000 Ft,
  - d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege -500 000 Ft,
  - e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 Ft,

- f) finanszírozási bevétele 500 000 Ft,
- g) finanszírozási kiadása 0 Ft,
- h) finanszírozási egyenleg 500 000 Ft.

3. A 2021. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 10. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. A Kőbányai Román Önkormányzatnak a Gst. 10. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. A 2021. évi költségvetés
  - a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
  - b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.
6. A Kőbányai Román Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A Kőbányai Román Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke jogosult.
8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
9. Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökeként a bekezdésében foglaltak alapján megállapítom, hogy a román egyházi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2021. február 21-én részt veszünk Méhkeréken (5726 Méhkerék, Kossuth utca 77.) a Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkórus műsorán. Az útiköltség, a dekoráció és az ajándékok költségeihez 80 000 Ft összeget biztosítunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

**A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökének 6/2021. (II. 15.) határozata a Kőbányai Román Önkormányzat képviselőinek és hozzátartozóinak vagyonnyilatkozatok leadásáról szóló tájékoztatóról:**

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként megállapítom, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103. § (1) bekezdése alapján a Kőbányai Román Önkormányzat képviselői a saját és a hozzátartozóik vagyonnyilatkozatait határidőben 2021. január 31-éig leadták.

**A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökének 7/2021. (II. 15.) határozata a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi munkatervének elfogadásáról:**

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökeként a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadom el:

**2021. január**

Közigazgatási szerződés felülvizsgálata a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Román karácsony és újév rendezvény. Vagyonynyilatkozatok leadása. Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 171. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken Mihai Eminescu szobor koszorúzásán.

**2021. február**

A Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi munkatervének és a 2021. évi költségvetésének elfogadása. Részvétel Méhkeréken a Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkórus műsorán.

**2021. március**

Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat március 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Köztetetőben. Nőnapi rendezvény. Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése.

**2021. április**

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán. Hitéleti program megszervezése (biblia tanulmányozása, filmvetítés). Kőrösi Csoma Sándor emléknapról és az azt követő koszorúzás.

**2021. május**

Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2020. évi költségvetésének végrehajtásáról. Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2020. évi pénzmaradványának felosztására. Román Hagyományörző és Kulturális Fesztivál. Halmajális Kőbányán, főzőverseny. V. Kőbányai Balkán Esten való részvétel. 5. Labdarúgó Focitorna- Kulturális, Nemzetiségi, Gasztronómiai Nap Kőbányán.

**2021. június**

Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.

**2021. augusztus**

Részvétel a 2021. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Román Kulturális és Sportnap megszervezése.

**2021. szeptember**

Tanulmányi kirándulás megszervezése. Román Ortodox Püspökség Múzeumának megtekintése. XIV. Kőbányai Rendvédelmi Nap, főzőverseny.

**2021. október**

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 65. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás az Éles saroknál. Román Hagyományőrző Fesztivál megszervezése. Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban (1052 Budapest, Petőfi tér 2.) való részvétel.

**2021. november**

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Román katonák sírjainak koszorúzása. Szent Demeter, a románok védőszentje ünnepség megrendezése.

**2021. december**

A Kőbányai Román Önkormányzat Közmeghallgatása. Hagyományőrző kiadvány szerkesztése, kivitelezése, terjesztése. Román Ortodox karácsony megszervezése. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

**Folyamatos feladatok:** A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományőrző ünnepek és kulturális irodalmi estek megszervezése, román nyelvklub működése. Hit programok megszervezése. Kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi Román Önkormányzattal, valamint az Anyaországgal. Román hitéleti könyvtár bővítése. Kapcsolattartás a vidéki román nemzetiségi önkormányzatokkal. Kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a romániai szervezetekkel, amelyek a külföldön élő románokkal foglalkoznak. Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel.

**2021-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:**

- Román Hagyományőrző Kulturális Est
- Román Gasztronómiai és Kulturális Fesztivál
- Mihai Eminescu Emlékest, koszorúzás Méhkeréken
- Román Nemzetiségi Kulturális Hagyományőrző Fesztivál
- Román táncbemutató
- Román hitéleti rendezvény
- Román Kulturális és Sportnap rendezvény

A Kőbányai Román Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. Ez a határozat 2021. január 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökének 8/2021. (II. 15.) határozata a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről:**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) és (2) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendelem el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi

- a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszege 1 540 000 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszege 1 540 000 Ft.

2. A Kőbányai Román Önkormányzat költségvetésének főösszege a következő:

- a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 040 000 Ft,
- b) költségvetési kiadásainak főösszege 1 540 000 Ft,
- c) költségvetési egyenlege -500 000 Ft,
- d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege -500 000 Ft,
- e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 Ft,
- f) finanszírozási bevétele 500 000 Ft,
- g) finanszírozási kiadása 0 Ft,
- h) finanszírozási egyenleg 500 000 Ft.

3. A 2021. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 10. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. A Kőbányai Román Önkormányzatnak a Gst. 10. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A 2021. évi költségvetés

- a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
- b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.

6. A Kőbányai Román Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.

7. A Kőbányai Román Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke jogosult.

8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

9. Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal  
Felelős: elnök

**A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökének 9/2021. (II. 15.) határozata a román egyházi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2021. február 21-én Méhkeréken Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkórus műsorán való részvételre:**

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletben kihirdetett veszélyhelyzetre, a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Elnökeként a román egyházi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2021. február 21-én részt veszünk Méhkeréken (5726 Méhkerék, Kossuth utca 77.) a Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkórus műsorán. Megállapítom, hogy az útiköltség, a dekoráció és az ajándékok költségeihez 80 000 Ft összeget biztosítunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. Ezen határozatot 2021. február 15-től kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2021. február 15.



*Oprea Constantin*  
Oprea Constantin  
elnök

Törvényességi szempontból látta:

Dr. Tóth Sándor Lászlóné  
kamarai jogtanácsos



**Kőbányai Román Önkormányzat**  
**Elnöke**

\_\_\_\_. számú előterjesztés

**Előterjesztés**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló önkormányzati**  
**határozat megalkotásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Magyarország 2021. évi központi költségvetéséről szóló 2020. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2021. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2021. évi működési támogatásának összege a 2020. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2021. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2021. áprilisában kerül folyósításra, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 500 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

**II. Hatásvizsgálat**

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2021. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter az Njtv. 134. §-a alapján felfüggeszti.

**III. A végrehajtás feltételei**

A 2021. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2021. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2021. február „15”



  
Oprea Constantin

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

  
Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete elnökének  
.../2021. (... ..) határozata  
a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) és (2) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendelem el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszege 1 540 000 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszege 1 540 000 Ft.
2. A Kőbányai Román Önkormányzat költségvetésének főösszege a következő:
  - a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 040 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadásainak főösszege 1 540 000 Ft,
  - c) költségvetési egyenlege -500 000 Ft,
  - d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege -500 000 Ft,
  - e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 Ft,
  - f) finanszírozási bevétele 500 000 Ft,
  - g) finanszírozási kiadása 0 Ft,
  - h) finanszírozási egyenleg 500 000 Ft.
3. A 2021. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 10. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. A Kőbányai Román Önkormányzatnak a Gst. 10. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. A 2021. évi költségvetés
  - a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
  - b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.
6. A Kőbányai Román Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A Kőbányai Román Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke jogosult.
8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
9. Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

**Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2021. (... ..) határozata  
a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszege 1 540 000 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszege 1 540 000 Ft.
2. A Kőbányai Román Önkormányzat költségvetésének főösszege a következő:
  - a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 040 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadásainak főösszege 1 540 000 Ft,
  - c) költségvetési egyenlege -500 000 Ft,
  - d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege -500 000 Ft,
  - e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 Ft,
  - f) finanszírozási bevétele 500 000 Ft,
  - g) finanszírozási kiadása 0 Ft,
  - h) finanszírozási egyenleg 500 000 Ft.
3. A 2021. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 10. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. A Kőbányai Román Önkormányzatnak a Gst. 10. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. A 2021. évi költségvetés
  - a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
  - b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.
6. A Kőbányai Román Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A Kőbányai Román Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke jogosult.
8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
9. Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

**Kőbányai Román Önkormányzat**  
**Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai**

I. melléklet .../2021. (... ..) határozathoz  
Ft-ban

A	B	C	D	E
	2021. évi előirányzat működés kötelező	2021. évi előirányzat működés önként	2021. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2021. évi előirányzat összesen
<b>1.</b>	<b>Megnevezés</b>			
<b>2.</b>	<b>Bevételek</b>			
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000		1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
5.	B3 Közhatalmi bevételek			0
6.	B4 Működési bevételek			0
8.	B5 Felhalmozási bevételek			0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök			0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
<b>10.</b>	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	500 000		500 000
<b>12.</b>	<b>B8 Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>500 000</b>	<b>0</b>	<b>500 000</b>
<b>13.</b>	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 540 000</b>	<b>0</b>	<b>1 540 000</b>
<b>14.</b>	<b>Kiadások</b>			
15.	K1 Személyi juttatások		150 000	150 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	16 165	71 638	87 803
17.	K3 Dologi kiadások	1 061 697	40 500	1 102 197
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások			0
21.	K6 Beruházások	200 000		200 000
22.	K7 Felújítások			0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
<b>23.</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 277 862</b>	<b>262 138</b>	<b>1 540 000</b>
<b>24.</b>	<b>K9 Finanszírozási kiadások</b>			0
<b>25.</b>	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 277 862</b>	<b>262 138</b>	<b>1 540 000</b>
26.	Költségvetési hiány-többlet	-237 862	-262 138	-500 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	500 000	0	500 000
28.	Összes hiány-többlet	262 138	-262 138	0
29.	Hiány belső finanszírozása	500 000	0	500 000

Kőbányai Román Önkormányzat  
Előirányzat felhasználási ütemterv

2. melléklet a .../2021. (.../...) határozathoz  
P1-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	2021. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.													
2.			0	1 018 700	877 400	511 100	374 700	293 400	772 100	770 800	618 200	391 900	203 497
3.													
4.		1 040 000	520 000				520 000						
5.													
6.													
7.													
8.													
9.													
10.													
11.		500 000	500 000										
12.		1 540 000	1 020 000	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0
13.													
14.		150 000			75 000						75 000		
15.		87 803	1 300	1 300	1 300	36 400	1 300	1 300	1 300	1 300	1 300	38 403	1 300
16.		1 102 197		140 000	100 000	80 000	40 000			150 000	150 000	150 000	202 197
17.		0											
18.		0											
19.		200 000			200 000								
20.													
21.													
22.		1 540 000	1 300	141 300	366 300	136 400	81 300	41 300	1 300	1 300	151 300	226 300	203 497
23.			1 018 700	877 400	511 100	374 700	293 400	772 100	770 800	769 500	618 200	391 900	203 497

Kőbányai Román Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez  
FI-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
	2019. évi teljesítés	2020. évi várható teljesítés	2020. évi előirányzat működés kötelező	2020. évi előirányzat működés önként	2020. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2020. évi előirányzat összesen	2021. évi előirányzat működés kötelező	2021. évi előirányzat működés önként	2021. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2021. évi előirányzat összesen
1.										
2.										
3.	1 530 220	1 700 688	1 040 000			1 040 000	1 040 000			1 040 000
4.							0			0
5.							0			0
6.	7 480	3 629					0			0
8.							0			0
7.							0			0
9.							0			0
10.	<b>1 537 700</b>	<b>1 704 317</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
11.	15 393	308 463	200 000			200 000				500 000
12.	<b>15 393</b>	<b>308 463</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>500 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>500 000</b>
13.	<b>1 553 093</b>	<b>2 012 780</b>	<b>1 240 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 240 000</b>	<b>1 540 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 540 000</b>
14.										
15.	78 236	62 469	100 000	100 000		200 000		150 000		150 000
16.	40 655	28 627	3 751	48 705		52 456	16 165	71 638		87 803
17.	1 125 739	1 094 640	960 544	27 000		987 544	1 061 697	40 500		1 102 197
18.							0			0
19.							0			0
21.		263 604					200 000			200 000
22.							0			0
20.							0			0
23.	<b>1 244 630</b>	<b>1 449 340</b>	<b>1 064 295</b>	<b>175 705</b>	<b>0</b>	<b>1 240 000</b>	<b>1 277 862</b>	<b>262 138</b>	<b>0</b>	<b>1 540 000</b>
24.							0			0
25.	<b>1 244 630</b>	<b>1 449 340</b>	<b>1 064 295</b>	<b>175 705</b>	<b>0</b>	<b>1 240 000</b>	<b>1 277 862</b>	<b>262 138</b>	<b>0</b>	<b>1 540 000</b>
26.	293 070	254 977	-24 295	-175 705		-200 000	-237 862	-262 138		-500 000
27.	15 393	308 463	200 000	0		200 000	500 000	0		500 000
28.	308 463	563 440	175 705	-175 705		0	262 138	-262 138		0
29.			200 000	0		200 000	500 000	0		500 000

Kőbányai Román Önkormányzat  
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előterjesztéshez  
P1-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	2021. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Megnevezés												
2.	Nyitó egyenleg	0	1 018 700	877 400	511 100	374 700	293 400	772 100	770 800	769 500	618 200	391 900	203 497
3.	Bevételek												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000				520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
6.	B3 Közhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B8.13 Maradvány igénybevétele	500 000	500 000										
12.	Bevételek összesen	1 540 000	1 020 000	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0
13.	Kiadások												
14.	K1 Személyi juttatások	150 000		75 000							75 000		
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	87 803	1 300	1 300	36 400	1 300	1 300	1 300	1 300	1 300	1 300	38 403	1 300
16.	K3 Dologi kiadások	1 102 197	140 000	90 000	100 000	80 000	40 000			150 000	150 000	150 000	202 197
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0											
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások	0											
19.	K6 Beruházások	200 000		200 000									
20.	K7 Felújítások												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
22.	Kiadások összesen	1 540 000	1 300	141 300	366 300	81 300	41 300	1 300	1 300	1 300	226 300	188 403	203 497
23.	Záró egyenleg		1 018 700	877 400	511 100	374 700	293 400	772 100	769 500	769 500	618 200	391 900	203 497